# **INHALTSVERZEICHNIS**

1 Einleitung	
1.1 Problemstellung	1
1.2 Zielsetzung	2
2 Begriffserklärungen 2.1 Schalleistungspacel I	3
2.1 Schalleistungspegel L <sub>WA</sub>	4
2.2 Emissionsschalldruckpegel L <sub>pA</sub> am Arbeitsplatz.	6
Höchstwert des Schalldruckpegels in 1m Abstand von der Maschinenoberfläc     1.60 m über dem Boden LpA, 1m, max     2.4 Spitzen-Schalldruckpegel am Advisioner	
2.4 Spitzen-Schalldruckpegel am Arbeitsplatz LpCpeak	7
2.5 Geräuschemissionswert	8
2.6 Gemessener Geräuschemissionswert L (measured value)      2.7 Geräuschemissionsgeber	8
2.8 Unsicherheit K	8
2.9 Angegebener Einzahl-Geräuschemissionswert L <sub>d</sub> (declared value)	9
2.10 Angegebener Zweizahl-Geräuschemissionswert L und K	9
2.11 Geräuschmeßvorschrift	9
2.12 Geräuschemissions-Test-Norm	9
2.13 Maschinenkenngröße 3 EU-Richtlinien und Normen	10
3 EU-Richtlinien und Normen 3.1 Harmonisierung technischen V	10
3.1 Harmonisierung technischer Vorschriften 3.2 Grundsätzlicher Normenaufber und technischer Vorschriften	11
3.2 Grundsätzlicher Normenaufbau "Sicherheit von Maschinen"	11
3.3 Klassifizierung der Geräuschmeßen	14
3.3 Klassifizierung der Geräuschmeßnormen 3.3.1 Systematik der DIN 45635 3.3.2 Angabe und Nachprüfung von Geräuschemissieren	17
Geraten - DINI 45640	าศ
5.5.5 Verrahren für den Vorsteit	22
Anlagen - ISO/Dis 11600	ıd
3.3.4 Regeln für die Gestaltung von Geräusch-Test-Normen DIN ISO 12001	39
4.1 EG-Richtlinien	47
4.1.1 Richtlinie 80/202/7333	47
4.1.2 Richtlinie 86/188/EWG	47
	49

4.2 Nationale Vorschriften	49
4.2.1.1 Arbeitsstättenverordnung - ArbStättV	
4.2.1.2 Unfallverhütungsvorschrift Lärm (VBG 121)	
4.2.2 Maschinenverordnung (9.GSGV)	53
5 Untersuchung vorhandener Datenbanken	
5.1 VDI-Z-Datenbank - Werkzeugmaschinen	
5.2 Datenbanksystem für Emissionskennwerte Technischer Schallquellen	
5.3 Noise Databank of the Acoustic Research Center - NTH	
6 Grundlegende Aspekte zur Datenbank	
6.1 Benutzergruppen	68
6.1.1 Betreiber von Maschinen und Anlagen	
6.1.1.1 Arbeitgeber	
6.1.1.2 Arbeitsschutzabteilung	
6.1.1.3 Maschineneinkäufer	
6.1.2 Maschinenhersteller	
6.1.2.1 Konstruktion	
6.1.2.2 Maschinenverkäufer/-Importeur	
6.1.3 Berufsgenossenschaften	
6.1.4 Behörden / Aufsichtsorgane	
6.1.5 Schalltechnische Berater	
6.1.6 Verbraucherorganisationen	/o 70
6.1.7 Akustische Fachgruppen	/9 00
6.1.8 Arbeitnenmer und Gewerkschaften	
6.2 Ermittlung der potentiellen Nutzeranzahl einer Geräuschemissionsdatenbank	
6.3 Anforderungen an die Datenbank	82
6.3.1 Allgemeine Anforderungen	83
6.3.2 Benutzerspezifische Anforderungen an eine Geräuschemissionsdatenbank	
6.4 Auswahl der zu erhebenden Daten	
6.5 Datenerhebung	90
6.5.1 Angabe des Geräuschemissionswertes	90
6.5.2 Anonyme oder hersteller- und typbezogene Datenangabe	92
6.5.3 Datenbereitstellung	95
6.5.3.1 Einführung einer EG-Richtlinie	95
6,5,3,2 Bereitstellung der Daten durch Hersteller	96
6.5.3.3 Verkaufsunterlagen	97
6.5.3.4 Meß-, Prüf- und Forschungsberichte	99
6.5.3.5 Verbrauchertests	. 101
6.5.4 Organisatorische Datenzusammenstellung.	. 101
6.5.5 Sicherung der Datenqualität, der Datenaktualität und der Repräsentativität	. 106
6.5.6 Kostenbetrachtung	
7 Meinungsumfrage	
7.1 Ergebnis der Meinungsumfrage	. 117

8 Datenbankkonzept	
- 12 Stone Helt Hill Hill Corner to the total and the second and t	
8.1.1 Datenintegrität 8.1.2 Datenschutz	129
8.1.2 Datenschutz 8.1.3 Haftung	130
8.2 Datenbankverwaltung	132
8.3 Datenbankart	133
8.3 Datenbankart 8.3.1 ONLINE-Datenbank	
8.3.1 ONLINE-Datenbank 8.3.1.1 Datenbanksprachen	134
8.3.1.1.1 Retrievalenceho	137
8.3.1.2 Hardware	138
8.3.1.2.1 HOST	139
8.3.1.2.2 PC-HOST	139
8.3.2 OFFLINE-Datenbank. 8.3.2.1 Elektromagnetische Speicher	139
8.3.2.1 Elektromagnetische Speicher 8.3.2.1.1 Festplatten	140
8.3.2.1.1 Festplatten. 8.3.2.1.2 Disketten.	141
8.3.2.1.2 Disketten. 8.3.2.2 Elektrooptische Speicher	141
8.3.2.2 Elektrooptische Speicher 8.3.2.2.1 ROM-Platten	141
8.3 2.2.1 ROM-Platten 8.3.2.2.2 WORM-Platten	142
8.3.2.2.2 WORM-Platten 8.3.2.2.3 TMO-Platten	142
8.3.2.2.3 TMO-Platten	143
8.3.2.3 Software 8.3.3 Fazit	144
8.4.1 Allgemeiner Datenbankaufbau 8.4.2 Aufbau des Dialogmoduls	
8.4.2 Aufbau des Dialogmoduls. 8.4.2.1 Indexierung und Thesaurus	143
8.4.2.1 Indexierung und Thesaurus 8.4.3 Aufbau des Datenbankmoduls	147
8.4.3 Aufbau des Datenbankmoduls 8.4.4 Erweitertes Datenbankmodell	152
8.4.4 Erweitertes Datenbankmodell  8.5 Datendistribution	154
8.5 Datendistribution	127
8.5.1 ONLINE-Host 8.5.2 CD-ROM	157
8.5.2 CD-ROM 8.5.3 Disketten	158
8.5.4 Druckmedien	159
8.5.5 Telefon- und Faxservice	161
8.5.5 Telefon- und Faxservice	102
8.5.6 Informationsvermittler (IVM)	103
8.5.7 Graphische Zusammenstellung der Distributionspfade	103
Datcijudijkkonzent	
S Satenbank	
10 Zusammenfassung 11 Literaturyerzeichnis	170
11 Literaturverzeichnis	172
11 Literaturverzeichnis	175

### VII

### Anhang

Anhang A	Anschreiben zum Fragebogen	182
Anhang B	Fragebogen	185
Anhang C	Ergebnistabelle zum Fragebogen	190

#### VIII

## **ABBILDUNGSVERZEICHNIS**

Abbildung 1: Schallemission	5
Abouting 2: Schallimmission	-
Abblidung 3: Aufbau der Sicherheitsnormen	1.5
Abolidung 4: Darstellung von gemittelten Werten ( Arithmetischer Mittelwert und Streubereich	1 25
Abbilding 3. Darstellung der Mittelwerte als Punktwolke und der Regressionsgeraden	26
Aboutding 0. Darstellung der Mebwerte als Punktwolke und der Geraden I. und I.	26
Abbituing /: Beispiel I für eine Datenbewertung (x% = Summenhäufigkeit)	27
Abolium 6. Deispiel 2 für eine Datenbewertung (x% = Summenhäufigkeit)	37
Abblidding 9. Delspiel 3 für eine Datenbewertung mit Untergruppe A und R (x% - Summer	
naungken	38
Additional 10. Datenplattausdrick der W/M-DRank (Ausma) (10/	
11. Date in Da	<b>/1</b>
130 Hadig 12. Darsteilingficfikeit der VDI-ETS-Datenhank	63
Aboliding 13. Auszug "Produktregister" /7()/	
Abonding 14. Auszug "Detaildafenblaff"/7(1)/	10
Auswalli ciner leisen Maschine aus einem anonyman Datamani	94
emissionsdatenbank	105
130 hading 17. Additional of Hetragten (n=208)	110
100 maing 10. Stellung uci Dellagien im Refrieh	110
17, 1440 Gacillolle Sixille des Unternehmens homistisk Manatina au 1 1 1	110
- 100 manife 20. Dillatellully Zilli   Inema   teranschdatenhank	100
	120
Abbildung 22: Würden Sie die Ermittlung der Daten für Ihre Produkte gemäß DIN-Normen in	120
	121
Warum wurden Sie die Ermittlung der Daten als Diangtleigtung	
	121
Australia 24. Wurden Sie die ermittelten Daten ihrer Produkte zwecks Aufhan einer Geräusch	
difference of the state of the	122
	122
The second sicular Outline Signature of the second	
	123
27. Romen Sie sich vorstellen, daß das Qualitätemerkmal "garäuscharm" in Zulaung	
La cuicii gewiciiliyen verkantearonmant wordon 1-2	123
20. Bollon Sie III ellief Gerauschdatenhank ein notentielles Daudemittel der Dehärden	
	124
The state of the s	124
5 - 11 to soliton die ill der Geranschdatenbank gegneicherten Informationen Ein Cio mi	
	125
ständigkeit?	
22. Wildelf Sie die Datenbank-Recherche selbet durchführen oder weinden Sie einen	
	26
	27
o and building watch sie bereit für ein Drodulet einen Lantinger auf and ihr ein	
	27
Welche Sulline Waren Sie hereit für eine Marktübergight über einen hertimmten	
	28
Walter Sie hereit für alle in der Gargusch derm ber Vanfigung	
stehenden Informationen zu zahlen?1	28

Abbildung 38: PC-HOST-System	140
Abbildung 39: Allgemeiner Datenbankaufbau	146
Abbildung 40: Aufbau des Dialogmoduls	148
Abbildung 41: Auszug aus DOMA-Thesaurus	150
Abbildung 42: Ergänzung des DOMA-Thesaurus durch eine zusätzliche Untergruppe	
Abbildung 43: Aufbau des Datenbankmoduls	
Abbildung 44: Erweitertes Datenbankmodel	155
Abbildung 45: Mögliche Distributionspfade	165
Abbildung 46: Ausgewähltes Datenbankkonzept mit einem PC-HOST-System	167

#### **TABELLENVERZEICHNIS**

Tabelle 1: S	vstematik der DIN 45635	19
Tabelle 2: M	Asschinenspezifische Folgeteile der DIN 45635 (Auszug), der VDI-ETS-Blätter und der bereits harmonisierten EN-Dokumente	21
u Tuu a t	ind der bereits narmonisierten Ein-Dokumente	.,21
	nterpretationsmöglichkeiten eines angegebenen Einzahl-Geräuschwertes gemäß	.23
13	SO/DIS 4871.3	
Tabelle 4: S	chätzwerte für s <sub>t</sub> und σ <sub>M</sub> in Abhängigkeit von der Genauigkeitsklasse	26
Tabelle 5: B	Beispiel für eine Einzahl-Geräuschangabe nach DIN EN ISO 4871	27
Tabelle 6: B	Beispiel für eine Zweizahl-Geräuschangabenach DIN EN ISO 4871	28
Tabelle 7: A	nzugebende Daten gemäß ISO/DIS 11 689	32
Tabelle 8: Ir	nhalte der DIN ISO 12001 E zur Formulierung von maschinenspezifischen Ge-	
	äuschtestnormen	39
Tabelle 9: N	Iomenklatur des VDMA-Katalog (Auszug)	45
	usammenstellung der erforderlichen Geräuschkenngrößen gemäß EG-	
	Maschinenrichtlinie und Verweis auf die entsprechenden Rahmennormen für	
	Messung, Kennzeichnung und Nachprüfung	.54
	angabe der Geräuschemissionswerte für Maschinen gemäß EG-Maschinenrichtlinie	
	n Abhängigkeit vom Emissions-Schalldruckpegel	55
		55
	echerche über die Anzahl der potentiellen Nutzer einer Geräuschemissions-	82
	atenbank	02
	Aufzählung des akustisch unterschiedlichen Maschinenpotentials (alte Bundes-	
lá	änder)	111
Tabelle 14: G	Geschätzte Zeitdauer der Datenzusammenstellung	114
Tabelle 15: A	Auszug der wichtigen HOST's und deren Retrievalsprachen	138